



Шановний пане/пані,

Ласкаво просимо до муніципалітету Бладел. Ми облаштували для Вас місце прийому. Сподіваємося, що Вам тут було добре і Ви зможете трохи відпочити, попри Вашу стурбованість ситуацією вдома в Україні. Почувайтеся вільно робити те, що Вам до вподоби. Ми раді надати Вам додаткову інформацію.

Прохання про надання притулку не є обов'язковим

Вам не потрібно подавати заяву про надання Вам притулку. До українців діятимуть інші правила, ніж до інших біженців. Нідерланди та інші країни ЄС працюють над врегулюванням для українців, які хочуть отримати тимчасовий захист. До цього часу вам не доведеться турбуватися про своє право на перебування в Нідерландах.

Допомога на проживання та внесок на витрати сім'ї, що приймає

Біженці, які перебувають у муніципальному притулку, застраховані від відповідальності за муніципальним страхуванням. Ви можете отримати у нас гроші на проживання, наприклад, купити їжу та одяг. Щотижня ми виплачуємо допомогу на проживання біженцям з України, які зареєстровані в муніципалітеті. Щотижня ви можете отримати прожитковий мінімум у касі ратуші на Маркт 21 (Markt 21) у Бладелі. З 1 травня 2022 року оплата буде здійснюватися через КемпенPlus. Тоді вам знадобиться рахунок у голландському банку.

Додаткову інформацію дивіться в цій листівці. Загалом прожитковий мінімум становить 260 євро на місяць. Крім того, біженці з України, які перебувають у сім'ях, що приймають, отримують щомісячну додаткову суму (площа проживання) у розмірі 215 євро за дорослого та 55 євро за неповнолітнього. За допомогою цієї суми ви можете сплатити витрати, понесені приймаючою сім'єю.

Ця сума також виплачується щотижня. Сім'ї, що приймають самі не отримують жодної компенсації.

Допомога на проживання (і допомога на проживання, якщо вона стосується вас) припиниться для вас, якщо Ви почнете виконувати оплачувану роботу. Ви можете працювати найманим працівником в Нідерландах.

Маєте запитання?

Про ваше перебування в Нідерландах ще багато невідомого. Наприклад, про тривале життя в Нідерландах і про навчання тут.

Ми співпрацюємо з різними організаціями, щоб знайти відповіді на це питання. Ми будемо тримати вас в курсі, але ви також завжди можете знайти інформацію на веб-сайті www.refugeehelp.com.

Щоб отримати відповіді на запитання про життя в Нідерландах, відвідайте веб-сайт www.refugeehelp.com.

Ви хочете з кимось поговорити? Ці номери телефонів доступні:

Гаряча лінія підтримки (щодня з 9:00 до 19:00): +31 20 300 7000

Муніципалітет Бладел: +31 497 36 16 36

Whatsapp Червоного Хреста (24/7): +31 6 48 15 80 53

Ми тут для Вас, якщо Вам потрібна допомога. Бажаю Вам всього найкращого.

Щиро Ваш,

Remco Bosma

Мер міста Бладел



Markt 21, 5531 BC Bladel

Гаряча лінія підтримки (щодня з 9:00 до 19:00):
+31 20 300 7000



Whatsapp Червоного Хреста (24/7): +31 6 48 15 80 53
Муніципалітет Бладел: +31 497 36 16 36



info@bladel.nl



Ви знайдете відповіді на питання про життя в
Нідерландах тут: www.refugeehelp.com



Лікар Морсінк

Адреса: Willem van Oranjelaan 3, 5531 HG Bladel. Номер телефону: +31 497 384 805

Загальна практика De Kuil

Адреса: De Kuil 2, 5527 AA Naper. Номер телефону: +31 497 382 727

Пункт лікарської допомоги (субота та неділя з 8:00 до 20:00):

Адреса: Wielewaal 10, 5531 LJ Bladel. Номер телефону: +31 900 1232 022

Аптека Бладел

Адреса: Victor de Bucklaan 15, 5531 CV Bladel. Номер телефону: +31 497 386 885

Аптека Хаперт

Oude Provincialeweg 81, 5527 BN Naper. Номер телефону: +31 497 384 977

www.Tandartsenpost eindhoven.nl (для гострих скарг. Запис через веб-сайт):

Адреса: Aalsterweg 108, 5615 CJ Eindhoven. Номер телефону: +31 40 311 19 15

Поліція

Номер телефону: +31 900 8844 (не терміново)/номер телефону: 112 (терміново)

Вода з-під крана є питною. Можна пити вод.



Першого понеділка місяця о 12:00 – сирена. Не панікуйте, це тест.

KempenPlus (допомога фінансова) та пошук роботи: www.kempenplus.com

Адреса: Raamburg 8, 5531 AG Bladel. Номер телефону: +31 497 33 12 00

Банківський рахунок

Бажаєте відкрити рахунок у голландському банку? Будь ласка, зв'яжіться з ING Bank.

Адреса: Sniederslaan 51, 5531 EH Bladel. Номер телефону: +31 20 228 8888

Банкомат

Адреса Bladel: Markt, 5531 BA Bladel

Адреса Hapert: Kerkstraat 25, 5527 EE Hapert

Урок мови в бібліотеці

DigiTaalhuis у бібліотеці Бладеля допомагає людям вивчати голландську мову. Ви можете користуватися комп'ютерами безкоштовно. www.bibliotheekdekdempen.nl/actueel/oekraine

Адреса: Markt 4, 5531 BA Bladel

Номер телефону: +31 85 77 33 290

Школи

Розташування центральної стійки реєстрації De Kempen (діти від 4 до 12 років):

Адреса: Burgemeester Goossensstraat 48, 5531 HE Bladel Телефон: +31 6 51 93 15 80

Реєстрація: ymaas@kempenkind.nl

Середня школа Pius X-College (молодь від 12 до 18 років):

Адреса: Tuinstraat 1-3, 5531 GK Bladel Номер телефону: +31 497 361 261

Реєстрація: m.vanzummeren@piusx-college.nl

Пропозиції від Summa коледжу

У Summa коледжі є індивідуальна пропозиція з питань індивідуального навчання для українських біженців

в регіоні Ейндховен. Вони роблять це для молодих людей від 16 і для (молодих) дорослих до 65 років.

Маючи понад 300 курсів професійної підготовки, короткі предметні навчальні курси та курси голландською чи

англійською мовами, ми можемо надати українцям стійкі навички за дуже короткий час. Більше інформації

про пропозицію: www.summaenbedrijf.nl/welcome

Маєте запитання щодо пошуку предметно-орієнтованого навчання для українців? Чекаємо на вашого листа

на oekraine@summacollege.nl



Автобус/потяг

Якщо ви пред'явите українське посвідчення особи, ви можете безкоштовно подорожувати в громадському транспорті. Більше інформації про автобуси та поїзди в Нідерландах: www.9292ov.nl/en (англійською).

Адреса станції Бладель: Rondweg / Europalaan, 5531 BD Bladel

Допомога тваринам з України

Номер телефону: +31 88 811 33 33

Супермаркети

Lidl (супермаркет зі знижками)

Адреса: Markt 66, 5527 EN Naper

Працює: понеділок-субота 08:00 - 21:00

неділя 9.00 - 1.00



Albert Heijn

Адреса: Sniederslaan 53, 5531 EH Bladel (y Sniederspassage)

Працює: понеділок-субота 07:30 - 21:00

неділя 09.00 - 20.00

Jumbo

Адреса: Gindrapassage 18, 5531 CP Bladel / Markt 26, 5527 EN Naper

Працює: понеділок-субота 08:00 - 21:00

Неділя 09:00 - 20:00

Ми розуміємо, що до цього тимчасового дому доведеться трохи звикнути. У новій країні, з усією невизначеністю у вашій рідній країні, це нормально, що вам потрібен час, щоб розслабитися. Тим не менш, ми сподіваємося, що ви почуватиметеся тут, як вдома.

Якщо у вашій ситуації щось зміниться, у деяких випадках важливо повідомити нам про це. Більше можна прочитати тут.

1. Чи зміниться щось у ваших контактних даних (наприклад, якщо ви переїдете жити в інше місце)? Негайно повідомте муніципалітет Бладель.
2. Якщо хтось прибув або залишив вашу адресу, будь ласка, негайно повідомте муніципалітет Бладеля.
3. Ви знайшли оплачувану роботу? Негайно повідомте про це KempenPlus та муніципалітет Бладель.